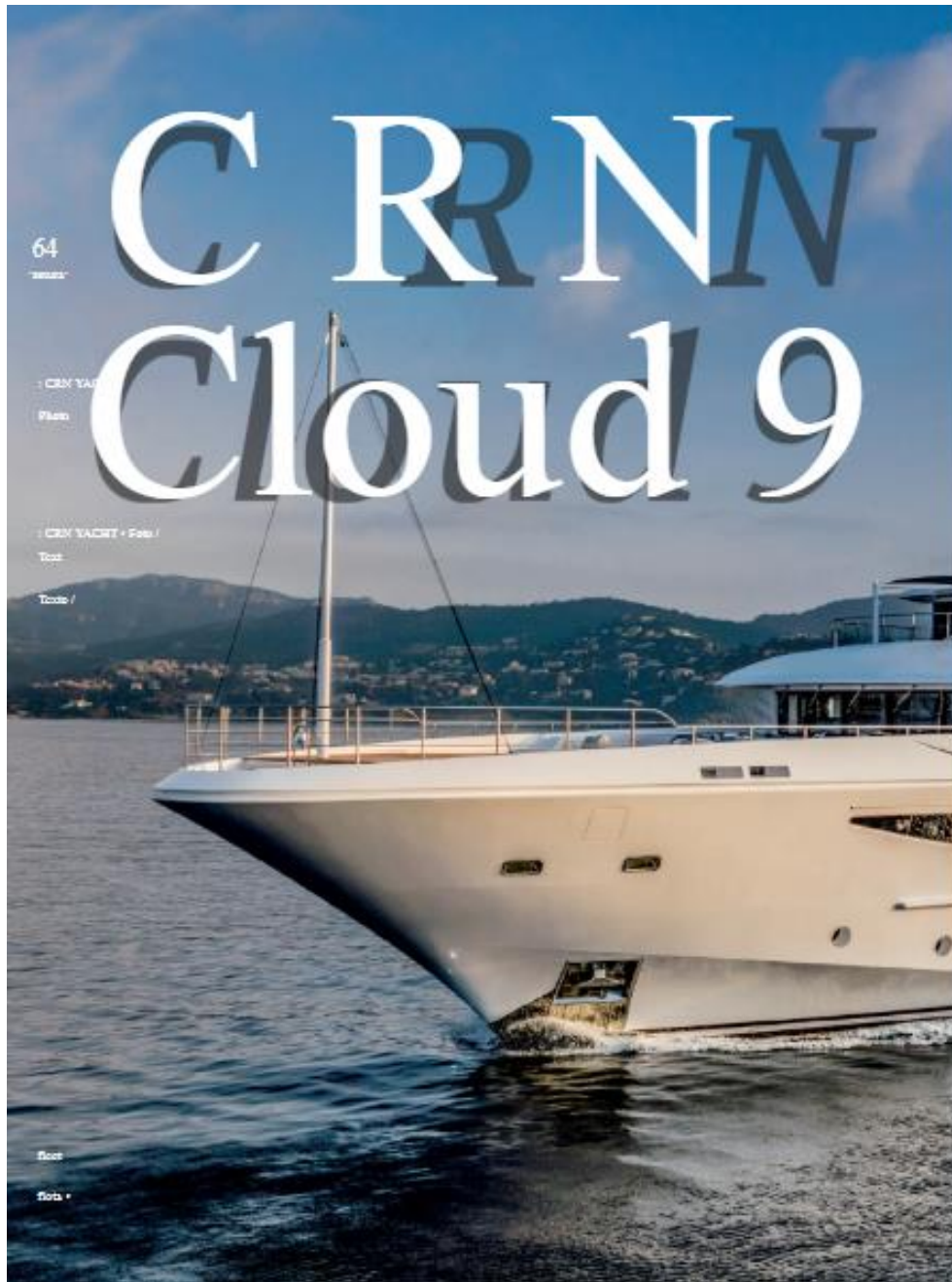


Testata	Amura Yachts&Lifestyle
Data	Ottobre-novembre 2017





65

La definición de felicidad
The Definition
of Happiness

500



fleet

flota •

El astillero italiano CRN colaboró con Zuccon International Project y Winch Design para crear el Cloud 9, una súper embarcación de 74 m con la perfecta combinación de ingeniería y diseño de vanguardia. Se terminó la producción del yate en enero y en la primavera se entregó a su dueño, quien, junto con la división New Construction de Burgess como sus representantes para el proyecto, fue esencial en el proceso inicial de la creación. El resultado final fue una estructura magistral y orientada a la familia con una manga de 13,5 m, cinco cubiertas expansivas, una sub-cubierta, un diseño refinado y una estética elegante.

The Italian shipyard CRN partnered with Zuccon International Project and Winch Design to create the Cloud 9, a 74-meter super vessel with the perfect combination of engineering expertise and cutting-edge design. The yacht finished production in January and was delivered in spring to its owner, who, along with the New Construction division of Burgess as their representatives for the project, was essential in the early process of creation. The end result was a masterful, family-oriented structure with a 13.5m beam, five expansive decks plus a sub-deck, a sleek design, and elegant aesthetics.

The balance between interior and exterior spaces is characteristic of CRN, and goes hand-in-hand with comfort and a relaxed environment. The yacht accommodates up to 16 guests in eight cabins: the owner's suite, one VIP cabin and six doubles. Accommodation is also provided for 22 crew members, plus a further two cabins for four staff members. There is a swimming pool on the main aft deck, and inside, we find the saloon that can turn into a fully-fledged cinema with a large screen and projector, which descend from the ceiling by domotic system. The spa area is equipped with a massage table, hair salon and a private bathroom, and beyond, we find the guest cabins, outfitted with AV system, lights and blinds that are managed by a "Lutron" system controlled through iPads. In the bathrooms, the pure white of the *calacatta* marble on the floor contrasts with the depth of the emperor black marble; unit doors are made in dark oak, engraved with a circular pattern that is repeated on the glass shower doors and on the shower gratings.

El equilibrio entre los espacios interiores y exteriores es característico de CRN, y va de la mano con la comodidad y un ambiente relajado. El yate tiene capacidad para 16 personas en ocho cabinas: la suite del propietario, una cabina VIP y seis dobles. Hay alojamiento para 22 miembros de la tripulación, además de otras dos cabinas para cuatro miembros del personal. Cuenta con una piscina en la cubierta de popa principal, y en el interior encontramos el salón, que puede convertirse en un cine completo con una gran pantalla y proyector que descienden del techo mediante un sistema domótico. La zona de spa está equipada con una mesa de masajes, salón de estética y un baño privado, y más allá, encontramos las cabinas de los invitados, equipadas con sistema de AV, además de luces y persianas que son gestionados por un sistema "Lutron", controlado a través de iPads. En los baños, el blanco puro del mármol *calacatta* del piso contrasta con la profundidad del mármol negro emperador; las puertas están hechas de roble oscuro, grabado con un patrón circular que se repite en las puertas de cristal y rejillas de la ducha.





La cocina, una cabina del personal y la estancia de la tripulación, que consta de un salón, un comedor, oficina y 12 cabinas, se localizan en la cubierta inferior, junto con la sala de maquinaria y dos garajes. Uno de ellos permite el acceso al agua y se convierte en una plataforma de 25 m² al nivel del mar. El club de playa incluye mesas, camastros y una ducha que cubre una superficie de más de 60 m². Además, el vestíbulo de embarque lo llevará al ascensor que conecta esta zona a los demás niveles, incluyendo la suite del propietario.

The galley, one staff cabin and crew quarters, including a lounge, a crew mess, office and 12 crew cabins are located in the lower deck, along with the engine room and two garages. The port-side garage allows access to the water and opens onto a 25 m² sea-level platform. The large beach club comes complete with tables, sun loungers and a shower covering an area of over 60 m². Additionally, the boarding foyer leads to the elevator that connects this area to all other levels including the owner's suite.



An internal stairwell will lead you to the upper deck, where a stylish dining area will welcome you warmly with magnificent views. The versatile glass-paneled design allows an uninterrupted indoor-outdoor experience; the circular table can be removed to turn the space into an open-air party deck. Beyond it, there is a fully-equipped gym, and to starboard is the VIP suite with marble bathroom and sliding floor-to-ceiling windows which open directly onto the deck.

Una escalera interna lo guiará a la cubierta superior, donde un elegante comedor le dará una cálida bienvenida con magníficas vistas. El versátil diseño de paneles de vidrio permite una experiencia interior-exterior ininterrumpida; la mesa circular se puede mover para convertir el espacio en una terraza de fiesta al aire libre. Más allá, hay un gimnasio totalmente equipado, y a estribor se encuentra la suite VIP, con baño de mármol y puertas deslizantes de piso a techo que se abren directamente a la cubierta.

Especificaciones
Specifications:

Esloza / Length Overall
74.00 m

Manga / Beam
13.50 m

Calado / Draft
3.50 m

Motores / Engines
2x CATERPILLAR 3516C-Chd
2000 kW @ 1600 rpm

Autonomía / Range
6'000 nm / 4'000 nm

**Velocidad Máxima /
Maximum Speed**
16.5 nudos / knots

Velocidad Crucero / Cruise Speed
15 nudos / knots

Pasajeros / Passengers
16 huéspedes 1 cabina VIP y
6 habitaciones, más la suite
del dueño. / 16 people in 1 VIP
and 6 guest cabins, plus 1
owner's suite.

Tripulación / Crew
22 en 12 cabinas / 22 in 12 cabins

**Plataforma de aterrizaje /
Helicopter Platform**
Adecuada para helicópteros de
3000 kg / Suitable for 3000
kg helicopters

► <http://www.crn-yacht.com>

La cabina del dueño fue diseñada para proporcionar máxima privacidad y lujo. Cuenta con una cama king-size, zona de entretenimiento y vestidores. Winch Design decoró las paredes con bajo-relieve, con un patrón de hoja grabado en madera: una auténtica obra de arte hecha por un artesano y un escultor de Veneto. Otros aspectos del diseño interior del Cloud 9 están en los detalles, tales como los esquemas de color, los diferentes usos del roble, yuxtapuestos con elementos de nacar, una variedad de mármoles, obras de arte inspiradas en temas marinos y decoraciones únicas de bajo-relieve, como la pieza trabajada especialmente para la suite del propietario. La terraza es el epitome de la felicidad, la relajación y la diversión, ya sea en el jacuzzi, o en el tobogán, que se levanta más de 13 m sobre el nivel del mar, además de disfrutar de comidas o bebidas en el bar, que está totalmente equipado para una cocina estilo Teppanyaki.

El Cloud 9 debutará en el Monaco Yacht Show a finales de septiembre y es una de las embarcaciones más elogiadas de este año, con su superestructura de aluminio y casco de desplazamiento de acero. El yate es propulsado por dos motores Caterpillar 3516C-Chd 2000 kW @ 1600 rpm, y ofrece una velocidad máxima de 16,5 nudos y una velocidad de crucero de 12 nudos. A

El Grupo Ferretti, marca madre de CRN, fue acreedor de cinco premios en los World Yachts Trophies 2017, incluyendo Trofeo Especial del Mejor Astillero del Año, y el Cloud 9 ganó el Trofeo al Mejor Diseño.

The Owner's Deck was designed to provide utmost privacy and luxury. It features a king-sized bed, entertainment area and walk-in wardrobes. Designed and furnished by Winch Design, the walls are decorated with bas-relief, with its leaf pattern engraved into the wood: a true work of art, made by a Veneto-based craftsman and woodworker. Other aspects of the Cloud 9 interior design lie in the details, such as color schemes, different uses of oak, juxtaposed with mother-of-pearl elements, a variety of marbles, marine-inspired artwork and unique bas-relief decorations, such as the bespoke piece in the owner's suite. The sun deck is the epitome of happiness, relaxation and fun either in the jacuzzi, or shooting down the water slide from a height of over 13m above sea level, plus enjoying meals or drinks at the bar, which is fully-equipped for Teppanyaki-style cooking.

The Cloud 9 will debut at the Monaco Yacht Show in late September and it already is one of the most praised vessels this year, with its aluminum superstructure and steel displacement hull. The yacht is powered by two Caterpillar 3516C-Chd 2000 kW @ 1600 rpm engines, delivering a maximum speed of 16.5 knots and a cruising speed of 12 knots. A

Ferretti Group, CRN's parent brand, won five awards at the World Yachts Trophies 2017, including Special Trophy Best Shipyard of the Year, and the Cloud 9 won Best Layout Trophy.



"Estamos muy orgullosos de estos cinco increíbles premios, que rinden homenaje a la belleza de nuestros magníficos yates, así como al gran compromiso que nuestro Grupo, en todos los niveles, ha dedicado a la industria en los últimos años".

We are extremely proud of these five incredible awards, which pay tribute to the beauty of our magnificent yachts, as well as to the great commitment that our Group, at all levels, has devoted to the business over the last few years."

Alberto Galassi, Ferretti Group's CEO.

